



De Gfänner

Publikationsorgan des Quartiervereins Gfenn, 24. Jahrgang

EDITORIAL



Liebe Gfennerinnen und liebe Gfenner, liebe Freunde und Gönner des Gfenns Grüezi mitenand. Wir waren wieder verwöhnt dieses Jahr. Unsere Anlässe

konnten wir alle bei schönstem Wetter durchführen, was uns natürlich auch immer viele Besucher bescherte. So konnten wir sehr erfolgreich wirtschaften. Bleibt nur zu hoffen, dass das Wetterglück auch am Gfänner Adväntmärt anhält. Mit einem grösseren Festzelt und vor allem mit komplett verkehrsfreiem Zentrum werden wir den Markt nochmal etwas aufwerten. Details zum Busbetrieb am 28. November finden Sie in dieser Ausgabe. Alle Jahre wieder gibt es einen rechten Endspurt mit dem Adväntmärt, den Adventsfenstern und dem Samichlausbesuch. Den vielen Helfern, dem Bar-Team und vor allem meinen Vorstandskollegen ganz herzlichen Dank für den unermüdlichen Einsatz. Auch 2016 werden wieder 19 Termine im Veranstaltungskalender stehen. Am 3. Januar starten wir das Jahr 2016 vor der Lazariterkirche mit dem Neujahrs-apéro, zu dem ich Sie jetzt schon gerne einlade. Ich wünsche Ihnen von ganzem Herzen für das zu Ende gehende Jahr einen guten Rest, eine schöne Adventszeit, viel Gesundheit und einen guten Start ins neue Jahr.

Euer Werner Meyer

Schülerinnen und Schüler erschaffen ihren Traum-Schulgarten

Die Gfenner Schulkinder haben vom 24. bis 28. August gejätet, gepflanzt und Steine geschleppt, um in ihrem Schulgarten neue Lebensräume für Pflanzen und Tiere zu schaffen.



Es ist Montagmorgen. Die Erst- bis Drittklässler des Schulhauses Gfenn sind mit Gartenwerkzeugen ausgerüstet und machen sich voller Freude an die Arbeit. In dieser Woche findet der Unterricht ausnahmsweise nicht im Schulzimmer, sondern im Schulgarten statt. Die Schülerinnen und Schüler schaffen neue Lebensräume für diverse Tiere und legen einen naturnahen Garten an. Diese Erlebnis- und Arbeitswoche soll der Grundstein für die bleibende Auseinandersetzung mit den Lebenswelten «Erde und Wasser» sein. Die Schülerinnen und

Schüler lernen, mit Rücksicht und im Einklang mit den neu geschaffenen Lebensräumen ihre Gartenerzeugnisse pflegen und geniessen zu können. Die Erlebniswoche wird von Silvia Döbeli, einem Mitglied des Elternrats, und Evi Binderheim, einer selbstständigen Umweltwissenschaftlerin, begleitet. Sie helfen mit, leiten die Schüler/innen bei den verschiedenen Arbeiten an und unterstützen diese.

Traumgarten wird Wirklichkeit
Die kommenden Tage vergehen wie im Fluge. Zum Glück zeigt sich auch das Wetter von seiner besten Seite. In verschiedenen

Gruppen arbeiten die Schülerinnen in ihrem Garten. Sie legen einen Miniweiher an, welcher vorgängig von einem Gärtner eingegraben wurde. Die Kinder bringen Sand und Steine ein, füllen ihn mit Wasser auf und bepflanzen ihn mit Wasserpflanzen aus einem nahe gelegenen Weiher. Im nahen Uferbereich setzen und säen sie typische Uferpflanzen wie zum Beispiel Mädesüss, Wasserminze und Klappertopf. «Wir hoffen, dass sich in unserem Miniweiher Molche, Libellenlarven, Wasserläufer und viele andere Tiere wohl fühlen werden», berichtet Laura stolz. Hinter dem Miniweiher bauen die Schüler einen Steinhaufen als Unterschlupf für Frösche und Molche. «Das Steineschleppen war eine schwere Arbeit und hat grossen Spass gemacht», erzählt Shanice. «Als wir mit dem Steinhaufen fertig waren, ist auch schon ein Molch eingezogen», berichtet Sarah freudig. Eine weitere Gruppe schleppt aus dem nahen Wald viel Holz



ins Schulhaus. Mit Gartenschere schneiden die Kinder die Äste auf die richtige Länge zu. Endlich ist alles bereit und sie können einen grossen Asthaufen errichten. Neben dem Ast-

haufen unter dem grossen Nussbaum legen die Kinder noch einen Laubhaufen an. «Darin kann ein Igel seinen Winterschlaf machen», erklärt die Erstklässlerin Athena mit

INHALT

Editorial	1
Schülerinnen und Schüler erschaffen ihren Traum-Schulgarten	1-3
Sommerkonzert 2015 – Menschen wie du und ich	4-5
Neu in Dübendorf! Neuzuzügertag am 12.9.2015	6
Medaillen für Gfenner am «Schnellsten Dübendorfer»	7
Busbetrieb während Grossveranstaltungen	8
Tischlein deck dich in der Waldmannsburg	9
Vorabend-Nationalfeier Gfenn 2015	10-11
Nie zu spät für ein «Willkommen im Gfenn!»	12-13
Frauenverein Gfenn-Hermikon	14-16
Quartierverein Gfenn – die Anlässe	17
Curling-Plausch-Angebote	18-19
Wir suchen dich!	20
Der claro Weltladen in Dübendorf	21
Werbung in eigener Sache	22-23
Wenn David gegen Goliath gewinnt	24-25
Small Talk in der «Orion»-Lounge	26
Kantonspolizei hat Heli fix auf dem Militärflugplatz	27
«Ehret einheimisches Schaffen»	28-29
Neues aus dem «Güggeli Haus Frohsinn»	30
S isch Fondue-Zyt	30
Lehrstellenangebot im Gfenn	31
Gfenner Wettbewerb	32
Zweite Siegerin im Gfenner Wettbewerb	33
Gratulationen	34
Kleinanzeigen	35
Veranstaltungen / Agenda / Impressum	36



SANICALOR AG

Energiesparen interessiert uns brennend!

– weishaupt –

Brenner und Heizsysteme

24 h Service

www.sanicalor.ch

Winterthur 052 245 03 33 Dübendorf / Gfenn 044 821 90 30

Clean Consulting Reinigungen AG

Facility Services • Gartenpflege
Gebäudereinigungen • Hauswartungen 24 h

PIKETT



Max Baumann
eidg. dipl. Gebäudereiniger

Heidenrietstrasse 93
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 043 355 10 55
Fax 043 355 10 56

E-Mail info@ccr.ch
Internet www.ccr.ch



einem Lächeln. Auf den Beeten muss zuerst die Erde gelockert und Kompost verteilt werden. Erst dann setzen und säen die Schüler Gemüse, Gewürze und Beeren. «Die Arbeit war mega-cool, aber auch sehr anstrengend», so der Zweitklässler Finn. Damit nichts vergessen geht, werden alle Pflanzen und Saatstellen mit selbst gebastelten Etiketten beschriftet. «Wir freuen uns schon, wenn alles wächst

und wir unseren Znüni aus dem Garten essen können», lacht Alessia.

Langfristiges Projekt

Ursula Berger ist mit dem Einsatz ihrer Schüler sehr zufrieden. Das Projekt soll aber kein einmaliges Ereignis bleiben, sondern die Themen werden im «Mensch und Umwelt»-Unterricht aufgegriffen und vertieft behandelt. In den kommenden Wochen soll dann der Garten



gepflegt und das Wachstum der Pflanzen beobachtet werden. «Im nächsten Frühling werden wir beobachten, welche Tiere in die neu geschaffenen Lebensräume eingezogen sind», so Ursula Berger. Zum krönenden Abschluss der Projektwoche präsentieren die Schüler/innen den eingeladenen Eltern ihre Arbeiten und führen sie durch ihren Schulgarten. Die Drittklässlerin Maxine freut sich schon und ist gespannt, wie sich der neue Garten entwickeln wird und welche Tiere sich einfinden werden.

Evi Binderheim

Carrosserieschaden?



Wir blechen für Sie!

Carrosserie Rosenberger

Telefon 044 820 06 67

Überlandstrasse 300 · 8600 Dübendorf

www.carrosserie-rosenberger.ch

VSCI Carrosserie // // // //

Sommerkonzert 2015 – Menschen wie du und ich

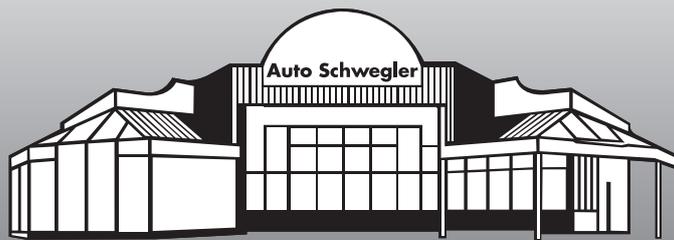
Das Sommerkonzert am 25. Juni 2015 konnte bei schönstem Wetter durchgeführt werden. Die Stadtmusik Dübendorf liess die vielen Besucher an der musikalischen Reise teilhaben und der Quartierverein Gfenn war für die kulinarische Verpflegung zuständig.

Im Namen des Vorstandes danke ich der Stadtmusik Dübendorf, die uns seit 1997 jedes Jahr beehrt, und unseren Helfern, die den Vorstand tatkräftig unterstützt haben. Die Beliebtheit dieses Anlasses hat in den letzten drei Jahren sehr an Popularität gewonnen, was mit knapp über 100 Personen bewiesen wurde. Was aber ist

es, das diesen Abend so erfolgreich macht? Was gibt es für Gründe, um dabei zu sein? Marco Blaser amtete als mein Stellvertreter in Sachen Pommes frites, was die Begründung liefert auf der Suche nach möglichen Antworten. Fritz Burn übernahm spontan den Zapfhahn und wurde vom Besucher zum Helfer befördert. Die

Anwesenheit der Musiker ist Programm. Was aber bewegt die Menschen in unserer schnelllebigen Welt, für einmal innezuhalten und sich Zeit zu nehmen? Die Antworten darauf sind rein spekulativer Natur. Ich für meinen Teil durfte, nach meinem späten Eintreffen, Bekanntschaft mit einem mir Unbekannten machen, der mir Einblicke in sein achzigjähriges bewegtes, leider zum Teil sehr trauriges Leben gewährte. Trotz Tiefschlägen, der manchmal belastenden Einsamkeit, dem körperlichen Handicap des Alters, war er von Dübendorf ins Gfenn gekommen, um seine

Ihr Partner im Glattal



Auto Schwegler

Neuwagen, gepflegte Occasionen sowie Reparaturen

Im Schossacher 7 · 8600 Dübendorf

Telefon 044 821 78 00 · Fax 044 821 79 49 · www.auto-schwegler.ch

◇ P A M P E L O N N E ◇ LOUNGE BAR

Überlandstrasse, Im Schörli 28

8600 Dübendorf

Telefon 044 888 90 90

www.pampelonne.ch

Öffnungszeiten: Montag - Mittwoch 16.00 - 00.30 Uhr
Donnerstag 16.00 - 01.00 Uhr
Freitag und Samstag 16.00 - 02.00 Uhr
Sonntag 14.00 - 24.00 Uhr



Enkel musizieren zu hören. Ich wünsche dem nicht mehr ganz Unbekannten, dass sein Traum in Erfüllung geht und dass er seinen Lebensmut bewahren kann. Das sind Menschen, die gemeinsam aus unterschiedlicher Motivation einen Ort besuchen – Menschen wie du und ich.

Jasmine Badertscher

Wir danken allen Inserenten und bitten Sie, liebe Leserinnen und Leser, diese bei Ihrem nächsten Einkauf oder bei Inanspruchnahme einer Dienstleistung zu berücksichtigen!

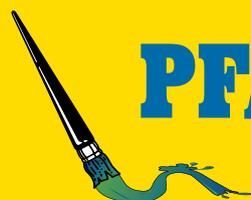


NEIDHART
Zaun- und Torsysteme AG

- Zäune aus Holz und Metall
- Schallschutzwände
- Sichtschutzwände
- Schlosserarbeiten**
- Sicherheitszäune
- Bauzäune
- Areal Tore
- Leitschranken
- Chromstahl-Handläufe

Fällandenstrasse
8600 Dübendorf

Telefon 043 811 33 66
Mobile 079 663 72 53
www.neidhart-zaeune.ch



PFALLER & Söhne AG
Malergeschäft

Ehemals Maler Bosshard

Bahnhofstrasse 60 · 8600 Dübendorf · T 044 821 63 03 · F 044 888 74 62

E-Mail maler@pfaller.ch · Internet www.pfaller.ch

Farben erleben... mit Pfaller!

Neu in Dübendorf! Neuzuzügertag am 12. September 2015

Wer in den letzten zwei Jahren nach Dübendorf gezogen war, hatte von der Stadt eine Einladung zum Neuzuzügertag am 12. September 2015 erhalten.

In Gruppen wurden die Neuankömmlinge durch die Stadt chauffiert. Nach der Begrüssung im Stadthaus durch Stadtpräsident Lothar Ziörjen wurden die Neuzuzüger in Gruppen aufgeteilt. Knapp 50 Leute schlossen sich dem Führer Achim Kuhnt

an. Mit dem Bus ging es nun kreuz und quer durch Dübendorf. Kuhnt kommentierte bemerkenswerte Orte und Gebäude und würzte die Führung mit persönlichen Anekdoten und Geschichten. Achim Kuhnt selber wohnt schon seit 52 Jahren in



Dübendorf. Er ist Mitarbeiter der Ortsgeschichtlichen Dokumentationsstelle und weiss darum sehr viel über die Stadt an der Glatt. Die Ruine Dübelsein war das erste Ziel, an dem die Gruppe den Bus verliess und von Vertretern des Vereins Pro Waldmannsburg Informationen über die Geschichte, aber auch die Zukunft der ehemaligen Burg erhielt. Nächster Halt war das Flieger-Flab-Museum beim Flugplatz Dübendorf. Bei einer kurzen Führung durch eine der Hallen des Museums erfuhren die Teilnehmenden einiges über die Geschichte der schweizerischen Aviatik, die in Dübendorf ihren Anfang genommen hatte. Beim nächsten Stopp wurde die Gruppe von drei Institutionen im Bettli-Gebäude begrüsst: Stadtbibliothek, Ludothek und WBK (Weiterbildungskurse Dübendorf). Die Besucherinnen und Besucher hatten Gelegenheit, die Räume zu besichtigen und sich über die Angebote zu informieren. Letztes Ziel war der Weiler Gfenn. Der Quartierverein Gfenn hatte vor der Lazariterkirche einen Apéro vorbereitet. Das Wetter spielte zum Glück mit und so genossen die Neuzuzüger den Apéro bei schönstem Sonnenschein. Werner Meyer, der Präsident des Quartiervereins, richtete einige Worte an die Neuzugezogenen und anschliessend hatten sie Gelegenheit, sich über die Tätigkeiten des Quartiervereins zu informieren und Kirche, Klosterkeller und Klosterstube zu besichtigen.

Flavia Sutter



Ingenieure im Element



Gossweiler

Gossweiler Ingenieure AG
Dübendorf | Bubikon | Bülach
Dietlikon | Wallisellen | Zumikon
www.gossweiler.com

LENDEN MANN

Kaminfeger- und Dach-Service

Tramstrasse 68, 8050 Zürich
Telefon 044 311 90 62, Fax 044 311 77 67

www.lendenmann.ch

Alle Kaminfegerarbeiten im mechanischen, chemischen oder Hochdruckreinigungs-Verfahren

Streicharbeiten an Blechgarnituren über Dach

Verkauf und Montage von Dach- und Wohnraumdachfenstern

Estrichisolationen

Prompter Kontroll- und Reparaturservice

Medaillen für Gfenner am «Schnellsten Dübendorfer 2015»

Am Samstag, 4. Juli rannten 169 Kinder, um «Der schnellste Dübendorfer 2015» zu werden. Die Temperatur von 35 Grad hätte eher zum Schwimmbadbesuch oder zum Eisessen animiert, doch zum 50. Jubiläum dieses Anlasses beim Schulhaus Dorf gaben alle Teilnehmer vollen Einsatz – genau wie die Sonne! Und es hat sich gelohnt! Zwei Gfenner durften ganz oben auf dem Podest Platz nehmen, stand doch ein weiser Thron oben auf der Siegetreppe: Davide, Jahrgang 2009, mit 9,65 Sekunden auf 50 m und Joshua, Jahrgang 2006, mit 8,54 Sekunden für dieselbe Strecke. Da glänzten nicht nur die Goldmedaillen, sondern auch die Augen der Gewinner – und nicht weniger die der Eltern!

Egal, ob Wettlauf oder Alltag, einfach: Hopp Gfenn!

Yvonne Brechbühl



Glatt **Elektrosicherheit** GmbH



- ✓ Sicherheitskontrollen bei Neuinstallationen
- ✓ Unabhängige Sicherheitskontrolle
- ✓ Periodische Sicherheitskontrolle
- ✓ Sicherheitskontrolle bei Handänderung

Tel.: 044 801 68 11

www.glatt-elektrosicherheit.ch



Schreinerei Bartlome AG

Allgemeine Schreinerarbeiten
Decken / Trennwände / Schränke
Glas- und Einbruch-Reparaturen...

Geissbuelstr. 4
8604 Hegnau

Tel. 044 997 45 45

info@bartlome-schreinerei.ch
www.bartlome-schreinerei.ch

Busbetrieb während Grossveranstaltungen

Seit dem Fahrplanwechsel 2008/2009 fährt der Bus 760 der VBG immer ins Gfenn. Davor wurde abgewechselt. Einmal fuhr der Bus ins Gfenn und einmal via Schossacher bis zur Haltestelle Im Hofacher bei der Wendeschlaufe, da wo jetzt der ALDI steht.

Während dem Gfanner Adväntmärt fuhr der Bus jeweils immer nur zum Hofacher. Seit 2009 liessen wir den Bus immer mitten durch den Adväntmärt fahren. Der Verkehrszug der Feuerwehr Dübendorf achtete auf die Sicherheit. Trotz der bewachten Durchfahrt ist das jeweils nicht ganz unkritisch. Während der Vorabend-Nationalfeier spielen viele Kinder auf der Strasse und die Besucher sind auf dem Weg zum Toilettenwagen ebenfalls auf der Strasse unterwegs. Sowohl der Bus wie auch der normale Auto-

verkehr sind da ein Risiko und eine Gefahr für die Gäste. Aus diesen Gründen habe ich das Gespräch mit der VBG gesucht, um eine Lösung für die Sicherheit unserer Besucher zu finden. Aber auch unsere geschätzten Helfer wollen wir schützen. Am Gfanner Adväntmärt sind die Helfer ab 7.30 Uhr daran, Marktstände aufzustellen, und nach dem Markt sind sie in der Dunkelheit bis gegen 21.00 Uhr mit Aufräumarbeiten beschäftigt. Die VBG wie auch die Stadt Dübendorf zeigt grosses Verständnis für unser Anliegen.



Verschiedene Varianten wurden in Betracht gezogen. Schliesslich einigten wir uns darauf, dass am Tage des Adväntmärts den ganzen Tag kein Busbetrieb durchs Gfenn stattfindet. Die Ersatzhaltestelle für alle Haltestellen im Gfenn befindet sich bei der Wendeschlaufe beim ALDI. Das gilt für den ganzen Tag am 28. November 2015. Das Zentrum im Gfenn bleibt natürlich während dem Märt wie gewohnt autofrei.

Für den 31. Juli 2016 werden wir die Durchfahrt durch das Zentrum aus Sicherheitsgründen ebenfalls komplett sperren, vor allem zum Schutz unserer kleinen Gäste.

Herzlichen Dank für Ihre Toleranz.
Werner Meyer



UNTERNEHMUNG MIT BAUKULTUR

TRADITION UND LEIDENSCHAFT

- UMBAU
- RENOVATIONEN
- HOCHBAU
- BAUSTOFFE
- TRANSPORTE
- MULDENSERVICE
- BAUGRUBENAUSHUB
- SPRENGTECHNIK
- BAUGRUBENSICHERUNG

BEREUTER HOLDING AG 8604 Volketswil | Tel. +41 (0)43 399 33 00 | www.bereuter-gruppe.ch

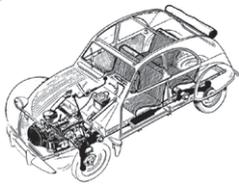

BEREUTER

BEREUTER

BAUR



Garage Walder AG



Heidenrietstrasse 4
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon	044 802 80 50
Büro	044 802 80 51
Telefax	044 802 80 56
www.doeschwo-shop.ch	

maler sommer

Bauwerke schützen, erhalten und verschönern Geschäftsstelle Dübendorf

Ihr regionaler Kundenmaler

Steven Sommer dipl. Malervorarbeiter smgv Im Hofacher 3 8600 Dübendorf

Telefon 043 355 07 75 Natel 079 684 13 25 Telefax 043 355 07 75

Mail: duebendorf@maler-sommer.ch www.maler-sommer.ch

Tischlein deck dich

Auch dieses Jahr wieder jeden Mittwoch- und Donnerstagabend im November.

Das märchenhafte Essvergnügen mit zauberhaftem Gedeck, Apéro, 5-Gang-Menü, passendem Wein und kleinem Tischkonzert ...

Preis pro Person Fr. 128.-, alles inklusive.

Restaurant Waldmannsburg

Schloss-Strasse 86

8600 Dübendorf

Telefon 043 355 10 00



Restaurant Waldmannsburg

Wir freuen uns, Sie und Ihre Gäste zu verwöhnen!

Peter Aegerter und Ruedi Frei,
Fabian Aegerter mit Team



Garage F. PANTALENA

Service und Reparaturen aller Marken - Abgaswartung, MFK-Bereitstellung



Im Schossacher 11 - 8600 Dübendorf/Gfenn

Mobile: 079 446 62 23 - Tel.: 044 822 46 00 - Fax: 044 822 46 00

E-Mail: garage.pantalena@bluewin.ch

Willkommen bei der Zürcher Kantonalbank in Dübendorf.

Besuchen Sie uns auf www.zkb.ch

Die nahe Bank  Zürcher Kantonalbank



MPV Handels AG

Baukeramik & Natursteine
Juchstrasse 27
CH-8604 Volketswil

Tel. 043 399 53 00

Fax 043 399 53 20

info@mpv-baukeramik.ch
www.mpv-baukeramik.ch

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 07.00 – 18.00 Uhr
Samstags und abends nach Vereinbarung

Vorabend-Nationalfeier Gfenn 2015

Pünktlich um 18.00 Uhr schlendern die ersten Besucher zum Festplatz und wählen sich die besten Tische aus: nah bei den Würsten, der Bar, dem Kuchenbuffet – oder einfach einen Tisch, an dem sie einen guten Überblick haben.



Auch dieses Jahr begleitet uns die vielseitige Musik der Ein-Frau-Unterhalterin Dayana in den Abend. Angefangen von bekannten Schlagern wie Helene Fischers «Atemlos

durch die Nacht» über Rock 'n' Roll bis hin zu Discohits wie Michael Jacksons «Billie Jean» oder zum Klassiker «It's Raining Men» ist alles vertreten. Selbstverständlich darf die

traditionelle Rede nicht fehlen. André Ingold vermittelt uns einen eher beunruhigenden Blick in die Zukunft und weist auf die mit den erwarteten Entwicklungen verbundenen hohen Kosten hin. Aber auch schöne und zutreffende Worte findet er für das Gfenn. Er sagt, dass sich hier die Menschen noch kennen und sich unterstützen. Dies fördert auch der tatkräftige Quartierverein, der nicht nur diese Feier erfolgreich durchführt, sondern das ganze Jahr über Anlässe veranstaltet, die das Zusammensein von Gfennrinnen und Gfennern sowie Neuzuzüglern ermöglichen. Eine musikalische Abwechslung schenken uns die zwei Damen in herrlichen Trachten vom Alphorn-Duo Rosengarten. Mehrere Kinder sitzen während den heimatlichen Klängen gespannt vor den Instrumenten. Dieses Fest ist ein Zusammenfinden von Jung und Alt. Die ältere Generation genießt früher am Abend das feine Essen und den Austausch mit Bekannten. Sobald es dunkel wird, gesellen sich auch die Jüngeren dazu, besuchen die Bar oder setzen sich zu einem Schwatz zusammen.



HALTER AG

Sanitär-Heizung-Klima

8600 Dübendorf

Tel. +41 44 825 15 62

info@halterag.ch

www.halterag.ch

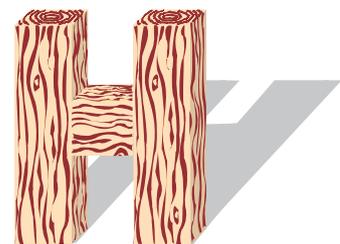
24h für Sie
unterwegs



Schreinerei Hotz

Büro und Werkstatt

Alte Landstrasse 10, 8600 Dübendorf



Telefon 044 882 21 25

Fax 044 882 21 26

Natel 079 665 04 57

www.schreinerei-hotz.ch

info@schreinerei-hotz.ch

Neuanfertigungen

Innenausbau

Reparaturen

Glasbruch

Brandschutzspezialist

Später dann tanzen die einen bis in den 1. August hinein. Andere gönnen sich noch ein Glas Wein, Bier, einen Mojito oder eine letzte Wurst. Auch dieses Jahr mussten noch weitere Festbänke aufgestellt werden. Denn nicht nur Gfennerinnen und Gfenner, sondern auch auswärtige Freunde, Familien und Gfenn-Liebhaber feiern an diesem Abend friedlich zusammen. Vielen Dank dem Festkomitee und allen freiwilligen Helfern für den gelungenen Abend.

Mirjam Salzmann



Selbstbedienungsrestaurant

Im Schörli 5 · 8600 Dübendorf
Tel. 043 355 01 63 · Natel 076 646 45 64
lacantinadubi@yahoo.com

Öffnungszeiten
Mo – Fr 7.00 – 16.00 Uhr

Für Familienfeste, Geschäftsessen und Bankette öffnen wir nach Vereinbarung. Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

Benvenuti alla «Cantina» –
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Pasquale Civita und sein Team



ChicCharme®

colourmebeautiful

Farb- & Stilberatung (nach 24 Farbtönen)
Make-Up-Farbberatung
Garderobenplanung & Einkaufsbegleitung
Modevorträge und Workshops

Neues Atelier: Gegenüber Dorfschulhaus
Liebevoll für Sie ausgesuchte **Accessoires und Shirts**
mit viel **Chic und Charme.**

Schulhausstrasse 10, 8600 Dübendorf
Mehr Infos siehe Homepage: www.ChicCharme.ch

Claudia Bättig, Personal Stylist
Tel. Geschäft 079/158 61 58, ChicCharme@bluemail.ch

Ihr Partner für
Sanitäre Anlagen
Heizungs-Anlagen
Reparaturservice

24-h-Service

Rohrleitungsbau
Technisches Büro

E.O. KNECHT 8032 Zürich
Inh. A. Meyer AG Asylstr. 104

Tel. 044 383 35 47 Fax 044 382 02 71

www.eoknecht.ch

Es ist nie zu spät für ein «Willkommen im Gfenn!», wenn kaputte Strümpfe und eine Neumitgliedschaft zu einem gelungenen Abend beitragen!



Nach über 30 Jahren in Volkswil sind wir vor mehr als drei Jahren in das schöne Gfenn gezogen. Das Gfenn ist ja nur einen «Katzensprung» von unserem alten Daheim entfernt. Es war daher für uns einfach, uns schnell einzuleben. Haben wir es vielleicht deswegen nie geschafft, dem Quartierverein Gfenn beizutreten? Wir wissen es nicht. Diese Frage wurde uns in den letzten Jahren immer wieder gestellt. Bis an jenem Sonntagnachmittag, in guter und festlicher Laune bei Musik, Speis und Trank im Restaurant Frohsinn. Hier lachte uns Sonja Scherrer fröhlich an. Kurz darauf sassen wir in gemütlicher Runde und wurden charmant und freundlich ausgefragt: «Wie lange

wohnt ihr im Gfenn? Wieso seid ihr noch nicht Mitglieder im Quartierverein?» Mit ihrer sympathischen und einladenden Art hat sie uns schnell von einer Mitgliedschaft überzeugen können und uns gleich an den nächsten Event, das kleine Oktoberfest in der Gfänner-Bar im Klosterkeller, eingeladen. Heute ist es nun so weit: Unser erster «öffentlicher Einstand» im Gfenn und bei den anwesenden Mitgliedern. Bei diesem speziellen Anlass mit dem Motto «kleines Oktoberfest» hat sich zum Glück die Frage des «Was soll ich nur anziehen?» gleich erübrigt. Am Oktoberfest würde es sich doch schicken, ein Dirndl anzuziehen. Doch das kühle Wetter schien mir nicht so hold zu sein, so dass

ich mich für Strümpfe drunter entscheiden musste. Im letzten Jahr, aus Anlass des 60. Geburtstags unseres Freundes mit dem gleichnamigen Motto, waren wir bereits mit Lederhosen und Dirndl in Berührung gekommen. Damals war es im Oktober sehr kalt und so kaufte ich wohlweislich vorausschauend edle Strümpfe, in der Hoffnung, dass diese NIEMALS kaputt gehen und mich nicht im Stich lassen werden. Und so, ein Jahr später, hole ich diese edlen Stücke aus der Schublade und mit grösster Vorsicht ziehe ich sie an. Aber oh weh, kaum angezogen – dieses elendige, bekannte Geräusch in den Ohren und gleichzeitig das ebenso bekannte Gefühl an den Beinen – oooooohhhhhh neeeeeiiiiin!

Ein Blick in den Spiegel, ich sehe nichts. Die Lesebrille auf die Nase gesetzt und nochmals einen Blick in den Spiegel riskiert und siehe da – ein Loch mit einer mehrspurigen «Autobahn» von Laufmaschen! Bei diesem Befund nützt der altbewährte Trick vom Nagellack auch nichts mehr! Oh je, ich hab keine Strümpfe mehr in der Schublade, die zum Dirndl passen könnten. «Also dann, liebe Silvia», ermuntere ich mich gleich selbst, «wie heisst es doch so oft: Schönheit muss leiden!» Ab geht's ohne Strümpfe! Beim Anblick meines Göttergatten Charly, der bereits in seinen feschen Lederhosen da steht und natürlich geduldig

RISTORANTE



Restaurant Pinocchio
Wilstrasse 100

CH-8600 Dübendorf
Tel.: +41 43 819 15 19

info@pinocchio-duebendorf.ch
www.pinocchio-duebendorf.ch

**Restaurant Pinocchio, Pepino Perez:
Bekannt für italienische und spanische
Spezialitäten. Seit 25 Jahren mit
Pepino auf höchstem Niveau!
Attraktive Mittagsmenüs.**

Mo – Fr 11.00 – 14.00 Uhr 17.00 – 24.00 Uhr
Sa 17.00 – 24.00 Uhr
So Für Spezialanlässe geöffnet



auf mich wartet, habe ich doch die Strümpfe glatt wieder vergessen. Und so spazieren wir mit Vorfreude in Richtung Klosterkeller und hören schon von weitem, dass bereits etwas los ist. Der Präsident Werner Meyer, ebenfalls in feschen Lederhosen und mit einem Filzhut, steht am Eingang des Klosterkellers und heisst uns herzlich willkommen. Da sind doch schon so viele bekannte Gesichter und kaum angekommen, sind wir schon mittendrin. Alle Anwesenden, Gross und Klein – die Grossen bei Weisswurst und Bier, die Kleinen bei Mineralwasser und Bretzel – amüsieren sich gleichermassen. Wo ich hinblicke, nur zufriedene Gesichter. Wir haben uns fest vorgenommen, diesen fröhlichen Anlass zu

nutzen und uns als neue Mitglieder anzumelden. Kaum erwähnt, kommt Sonja auch schon mit der Anmeldekarte auf uns «zugerannt». Nach dem Ausfüllen wenden wir uns unseren TischnachbarInnen zu und können so einiges Spannendes erfahren. Wir werden «hochoffiziell» in die hohe Kunst eingeführt, wie eine «Weisswurst» originalgetreu gehäutet und aufgeschnitten wird. Was für ein Riesengaudi und Gelächter. Ein Blick nach rechts, ein Blick nach links – und siehe da, wir ertappen doch glatt eine fesche Gfennerin, die genüsslich eine Weisswurst ausnuckelt. Wir halten uns die Bäuche. Kaum haben sich die Lachmuskeln wieder etwas beruhigt, droht schon die nächste Überraschung. Ehe

ich mich's versehe, steht auch schon Jasmine Badertscher an meiner Seite. Wie eine altbekannte Freundin redet sie mit ihrer ansteckend fröhlichen Art auf mich ein. Sie nutzt die Situation schamlos aus und überredet mich, diesen Bericht zu schreiben. Es gibt kein Zurück, ob es die Gfenner und Gfennerrinnen mögen oder nicht – ach wie peinlich – liebe Jasmine, das hast du toll eingefädelt! Der Abend ist noch lange nicht vorbei. Um uns herum alles nette, spannende Menschen mit ihren Geschichten und Erzählungen. Eines haben wir alle gemeinsam: Wir haben Spass! Etwas später dann, um den Abend noch etwas ruhiger ausklingen zu lassen, kehren wir in Begleitung von tollen Menschen im «Frohsinn» beim «bekanntem» Walti ein. Am Stammtisch sitzen bereits weitere nette und fröhliche GfennerInnen. In ausgelassener, fröhlicher Runde wird gescherzt und gelacht, was das Zeug hält. Von wegen etwas ruhiger ausklingen lassen. Der Abend endet dann noch vor Mitternacht mit einem zufriedenen Gefühl im Herzen und einem tollen Muskelkater im Bauch von dem vielen Lachen. Mein «fescher Buarscht» Charly und ich sind uns einig – es war ein schöner Abend, da gehen wir wieder hin! Just in diesem Moment bimmelt mein Handy mit einer SMS: «Willkommen im Gfenn!»

Silvia Blaser

Wussten Sie, dass wir Nachbarn sind?

toppharm

Waldmann Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Sprenger-Briner, Bahnhofstr. 50, 8600 Dübendorf, Tel. 044 821 63 42

Der Frauenverein Gfenn-Hermikon und seine vielseitigen Aktivitäten

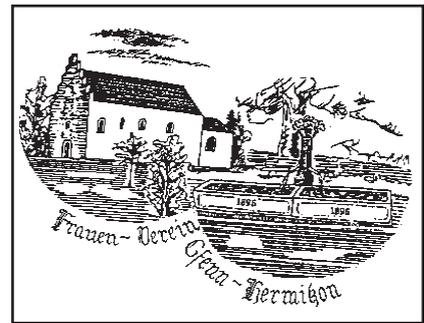
Der Frauenverein Gfenn-Hermikon feierte sein 125-jähriges Jubiläum im Jahre 2014. Die Mitgliederzahl liegt seit Jahren zwischen 60 und 67 Frauen in jedem Alter.



Der Vorstand von links nach rechts: Ursi Büche, Sabine Burri, Barbara Amgwerd, Pia Raschpichler, Marianne Bertschinger, Annemarie Briotti (Präsidentin), Daniela Briotti

Der Verein hat das Konkordat für das Krippenspiel, welches im Dezember von den SchülerInnen des Schulhauses Gfenn in der Lazariterkirche aufgeführt wird. Die Leitung und Regie liegt bei der Lehrerin Ursula Berger. Das Krippenspiel wird von ihr toll

einstudiert, so dass es immer eine bezaubernde Aufführung zu sehen gibt. Der Erlös der Kollekte wird durch den Frauenverein an ein Hilfswerk für Kinder überwiesen. Jeden Monat findet der traditionelle Kafi-Höck in der Klosterstube statt. Manchmal



sind viele Frauen anwesend, doch dann und wann wird er auch weniger gut besucht. Trotzdem wird an jedem Anlass geplaudert, gejasst und natürlich viel «käfelet».

Der sogenannte «Bücherwurm» spricht die Frauen in unserem Verein an, die gerne Bücher lesen. Immer im Frühling und im Herbst lädt uns die Stadtbibliothek Dübendorf zum Bücherfrühling und zum Bücherherbst ein, bei dem uns Frau Binder die neusten Werke vorstellt.

Dazwischen besichtigen wir auch gerne Ausstellungen an verschiedenen Orten, zum Beispiel im Landesmuseum in Zürich.

Fabrikführungen gehören auch dazu. Kürzlich besichtigten wir die Coca-Cola-Fabrik in Brüttisellen und die Pfannenfabrik Kuhn Rikon. Diesen Herbst werden wir die KEZO in Hinwil besichtigen.

Da wir ebenso gerne die Natur geniessen, geht's auch gerne mal für einen halben Tag um den Lützelsee oder



Wir leben Autos.



Ruchstuck Garage AG
Carrosserie • Autospritzwerk
Nutzfahrzeug-Center

Telefon: 044 833 00 91
 Telefax: 044 833 00 97

Homepage: www.ruchstuck.ch • E-mail: info@ruchstuck.ch

Bernhard Meier
 Ruchstuckstrasse 19
 8306 **Brüttisellen**

Frauenverein Gfenn- Hermikon



Wir plaudern und diskutieren gerne, politisieren und filosofieren bei Kaffee und Kuchen



Wir lieben die Natur und das gemeinsame Wandern



Eine schöne Reise darf auf dem Jahresprogramm nicht fehlen



Wir interessieren uns für Kunst und Kultur



Am Klausmärt verkaufen wir selbstgebackene Guezli und Zopf und sonst allerlei Gluschtigs



Wir treffen uns zum < Bücherwurm > oder zum Spielnachmittag

dem Pfäffikersee entlang, auch schon sind wir das Meilemer Tobel hinuntergestiegen, was tierisch viel Spass brachte.

Am Adväntmärt sind wir mit einem Stand vertreten. Hier werden unter anderem selbstgemachte Guetzli, Kuchen und Zöpfe verkauft, und das mit sehr viel Erfolg. Zudem werden auch noch Maroni gebraten und an die Kundschaft verkauft. Natürlich kommen bei uns auch die Kinder nicht zu kurz, denn wir bieten zum einen das Kerzenziehen vor dem «Gfener Lädli» oder bei schlechtem Wetter in der Scheune von Erika Widmer an. Zum anderen werden von unseren Mitgliedern in der Lazariterkirche Weihnachtsgeschichten erzählt. Ein grosser Teil des Erlöses vom Adväntmärt wird für unsere traditionelle und aufregende Frauenvereinsreise verwendet. Die Frauenvereinsreise ist immer ein grosses Ereignis und viele Mitglieder freuen sich, wenn sie daran teilnehmen können. Die Reisevorschläge werden an der Jahresversammlung zusammen besprochen und danach wird abgestimmt, wohin der Tagesausflug geht.

Bruno Meyer

Heizungen AG

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • REPARATUREN



Ihr Schlüssel zur Wärme

044 822 04 80

Bruno Meyer Heizungen AG
Im Schossacher 22
8600 Dübendorf

T 044 822 04 80
F 044 822 04 79
info@brunomeyerheizungen.ch
www.brunomeyerheizungen.ch

Dieses Jahr sind wir ins Berner Oberland an den Oeschensee gereist. Das Wetter war uns hold und so genossen wir die Fahrt mit dem Car, den schönen See und die fabelhafte Aussicht. Zum Schluss haben wir noch die Meringue-Fabrik in Meiringen besucht. Das war eine super Reise.

Um noch einen zusätzlichen Batzen dazuzuverdienen, servieren wir immer am ersten Mittwoch des Monats, jeweils von April bis Oktober, auf dem Marktplatz vor dem Stadthaus Dübendorf Kaffee und Kuchen, was uns sehr viel Spass macht.

Habe ich Ihr Interesse geweckt, dann melden Sie sich doch bei mir unter der Telefon-Nr. 044 820 33 32 oder via annemarie.briotti@bluewin.ch.

Annemarie Briotti

PASSAGE REISEN AG
D Ü B E N D O R F



FERIEN IN SICHT?

Profitieren Sie von unserer Erfahrung – wir beraten Sie gerne!

Passage Reisen AG – Ihre Reiseprofis
in Dübendorf an der Bahnhofstrasse 42, Telefon 044 821 88 90
und im Einkaufszentrum Witikon, Telefon 044 422 38 38
info@passage-reisen.com

DIETIKER

Bodenbeläge AG

**Ihr Partner für
Parkett | Teppich | Bodenbeläge**

Persönliche Betreuung von der Erstberatung bis zur
Schlussabnahme.

Am Gfenngraben 8, 8600 Dübendorf, Tel. 043 333 85 55
info@dietiker-bodenbelaege.ch, www.dietiker-bodenbelaege.ch



Restaurant Turm

Obere Zäune 19
8001 Zürich
Tel. +41 43 268 39 40



Restaurant Triibhuus

Salzweg 50
8048 Zürich
Tel. +41 44 434 10 30



Restaurant Mexikano

direkt am Hirschenplatz
Niederdorfstrasse 13, 8001 Zürich
Tel. +41 44 260 56 46



Tony's Vino SA

Badenerstrasse 787
8048 Zürich
Tel. +41 43 268 39 42

www.bei-tony.ch

Gfenner Quartierverein – die Anlässe

Für das letzte Quartal haben wir wie gewohnt vieles im Angebot. Einige Anlässe werden bis zur Verteilung dieser Zeitung bereits vorbei sein.

Die Gfänner-Bar im Oktober stand unter dem Motto «Grotto ticinese». Am 31. Oktober standen Räbeschnitze und Räbeliechtliumzug auf dem Programm. Der traditionelle Anlass ist bei Familien sehr beliebt. Der Gfänner Adväntmärt findet dieses Jahr erst am 28. November statt. Dieses Jahr vergrössern wir das Festzelt und erweitern das Essensangebot im Zelt. Ausser dem üblichen Raclette wird auch

Suppe angeboten. Ab dem 1. Dezember sind die Adventsfenster wieder beleuchtet. Natürlich steht diese Veranstaltungsreihe wieder unter dem Motto «Gfenner besuchen Gfenner». Der Samichlausbesuch im Wald findet genau am Chlaustag statt. Für das kommende Jahr ist die Planung bereits gestartet. Einige Termine sind festgelegt, andere, auch neue Anlässe, stehen im Vorstand noch zur

Diskussion. Starten werden wir am 3. Januar mit dem Neujahrsapéro. Ab 15.00 Uhr laden wir die Gfenner Bevölkerung zum Anstossen ein. Für den Curlingplausch ist noch kein Termin festgelegt. Helfer können sich auf den Helfer Anlass am 10. Juni freuen. Die Einladung dazu bekommen die Helfer der letzten drei Jahre. Vermutlich am 18. Juni probieren wir es mit einem Flohmarkt im Gfenn. Für das Fussballturnier, welches bisher zweimal von Nicola Herzog organisiert wurde, übernehmen wir nun das Patronat, lassen das Organisatorische aber in Kinderhänden. Das Turnier wird wahrscheinlich am 9. Juli stattfinden. Die Gfänner-Bar wird wegen dem Karfreitag im März erst im April starten und ab dann wieder jeden letzten Freitag im Klosterkeller eingerichtet. Alle genauen Infos zu den Anlässen finden Sie auf den Flugblättern oder im Veranstaltungskalender, welchen Sie Ende Dezember im Briefkasten haben werden, oder online auf unserer Homepage www.gfenn.ch.

Werner Meyer

Eine Veranstaltungsreihe des Quartierverein Gfenn

Gfänner-Bar

Klosterkeller

Bartermine 2016: 29. April, 27. Mai, 24. Juni, 26. August, 30. September, 28. Oktober, 26. November während dem Gfänner Adväntmärt

Offizieller
Jura
Service- und
Verkaufs-
Partner
seit
1992

Wänn Ihri Kafi- maschine e Störig hät ...

Bernasconi KafiService

Tel. 044 946 44 46

K&K BSW IV 4

Gratis zu jeder Reparatur - schenken wir Ihnen einen Beutel „Kafi Schümli Mild“
Geissbuelstrasse 15, 8604 Volketswil, www.kafiservice.ch

Curling-Plausch-Angebote

Firmen-Events oder erste «Schritte» bei einem Curling-Plausch finden seit mehreren Jahren grossen Anklang in der Curling-Halle in Dübendorf. Ab 6 bis 100 Personen begleiten Sie die Instruktoren vom Curling Club Dübendorf auf dem Eis. Nebst dem Kennenlernen des Curling-Sports und einer Einführung in den «Spirit of Curling» verwöhnt man Sie auch mit dem kulinarischen Angebot vom Restaurant Rossweid. Vom Apéro bis zum 5-Gang-Menü. Das vielfältige Angebot auf und neben dem Eis wird zu einem unvergesslichen Erlebnis.



Angebote:

Firmen-, Privat- oder Vereins-Events

Angebot: pro Stunde und Rink inklusive Instruktor und Einführung in den «Spirit of Curling» Preis CHF 130.00 je Rink (pro Rink maximal 8 Personen) (Empfehlung: für mindestens 2 Stunden buchen).

Plausch-Curling

Angebot: 2 Stunden Plausch-Curling inkl. Instruktor und Einführung in den «Spirit of Curling». Preis CHF 260.00 (je Rink).

Schnupper-Kurse

Angebot: an 2 Tagen (zum Beispiel 2 Sonntagmorgen) Einführung und erste Schritte auf dem Eis.

Steinabgabe, Wischen, Taktik. Auch aktiv einen «Wettkampf» austragen gehört dazu. Die genauen Daten entnehmen Sie der Website www.ccd.ch. Alle Events nach Absprache mit Apéro und individuellem Menü buchbar.

GEEREN
ZÜRCHER LANDBÜZ
044 821 40 11

METZGETE
ab 23. September

Liebe Gäste und Freunde

Jetzt ist

METZGETE

und wir servieren bis zum 29. November die feinen **Schlachtplatten** und Teller.

Wie immer in bekannter Qualität und schönen Portionen.

Natürlich gibt's auch dieses Jahr wieder die feinen **Mini-Würste** und den **weissen Zürcher Suuser**.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ruedi Frei, Senior-Wirt seit 1992
Daniel Meyer, Junior-Wirt
mit dem Geeren-Team

www.geeren.ch · 044 821 40 11



Weitere Menü-Varianten sind selbstverständlich möglich.

Anmeldung

Via Internet www.ccd.ch – Hallenvermietung. Dort sind auch Wochenbelegungs-Pläne hinterlegt. So können Sie schnell und einfach prüfen, ob das von Ihnen gewünschte Datum für Sie frei ist.

Sie können per E-Mail oder per Telefon auch folgende Personen erreichen:

Hannelore Prinz:
famprinznee@bluewin.ch
Telefon 079 372 37 43

René Biondi:
renebiondi@bluewin.ch
Telefon 079 245 22 88
Restaurant Open end:
rossweid@glattnet.ch
Telefon 079 238 36 91

Bernhard Attinger
Der Curling Club Dübendorf freut sich auf Ihren Anruf, damit das weitere Vorgehen besprochen werden kann.

Sollten Sie niemanden sofort erreichen können, werden Sie in Kürze zurückgerufen oder per Mail kontaktiert. Viel Spass!

René Crivelli

Detaillierte Informationen finden Sie unter www.ccd.ch.

Curling- und Spaghetti-Plausch

Angebot: 2 Stunden Curling inkl. Instruktor und Einführung in den «Spirit of Curling», anschliessend Spaghetti-Plausch (gemischter Salat, Spaghetti mit 5 verschiedenen Saucen, Rossweid-Cremeschnitte – ohne Getränke). Preis CHF 60.00 pro Person (ab 8 Personen buchbar).

Curling- und Fondue- oder Raclette-Plausch

Angebot: 2 Stunden Curling inkl. Instruktor und Einführung in den «Spirit of Curling», anschliessend Fondue- oder Raclette-Plausch mit Dessert (ohne Getränke). Preis CHF 60.00 pro Person (ab 8 Personen buchbar).

Solarleuchten aus Edelstahl

Auf Wunsch fertig montiert.

Solar Hausnummerleuchte

Solar Infotafel





ELEKTRO Langbauer

Tel. 044 820 06 49 • www.langbauer.ch



Restaurant zur Rossweid

Rossweidstrasse 2, 8044 Gockhausen
Telefon 044 820 28 40, Fax 044 820 28 36
www.rossweid.ch, info@restaurant-rossweid.ch

Wir suchen dich!

In unserer letzten Ausgabe hatte ich einen Aufruf gemacht und einen neuen Kassier gesucht.

Wir sind fündig geworden und werden das neue Mitglied respektive den Kandidaten für den Vorstand, die GV muss dazu noch die Zustimmung geben, in der nächsten Ausgabe vorstellen.

Daniel Egli ist ein erfahrener Kassier. Er hat diese Tätigkeit auch schon in anderen Vereinen ausgeübt.

Wir suchen aber schon wieder. Ein weiteres Vorstandsmitglied will sich nach sechs Jahren engagiertem Arbeiten im Quartierverein etwas ruhigere Zeiten gönnen. Die Funktion oder Funktionen, die zu besetzen sind, wir wollen das in zwei separate Aufgaben aufteilen,

betreffen Anlässe und Adväntmärt. Anlässe planen und organisieren wie den Ausflug in den Europapark, Räbeschnitze und Räbeumzug, Samichlaus, Adventsfensterkalender, das ist eine Aufgabe, für die wir uns eine Person vorstellen, die sich vor allem noch mit Familienthemen auseinandersetzt. Ideen einbringen für neue familien-taugliche Veranstaltungen, das ist erwünscht.

Für den Adväntmärt braucht es ein Organisationstalent. Der Adväntmärt ist mit Vorbereitungen, Bestellungen und Anfragen fast über das ganze Jahr immer wieder ein Thema bei dieser Aufgabe.

Für den Gfanner Adväntmärt selber wird viel Engagement vor, während und nach dem Märt gefordert. Unterstützt durch den ganzen Vorstand, stehst du aber nie alleine da mit der Verantwortung für eine unserer Kernveranstaltungen. Zudem sind wir immer noch auf der Suche nach einem Allrounder, der sowohl die Ressorts Wirtschaft wie auch Infrastruktur unterstützen kann und vielleicht später eine dieser Aufgaben auch übernehmen könnte. Bist du interessiert, über eine dieser Aufgaben etwas mehr zu erfahren, dann melde dich bitte bei mir: Werner Meyer, Im Hofacher 1, 8600 Dübendorf-Gfenn, quartierverein@gfenn.ch, Telefon 079 669 42 84.

Werner Meyer



Mo-Fr: 9.00 - 12.15
13.15 - 18.30
Sa: 8.00 - 16.00
Tel: 044 821 52 51
80m2.ch

- **Farben, Formen und Düfte**
- **Blumen für jeden Anlass**
- **Ausgewählte Geschenke**
- **Entspannendes Ambiente**

*Adventsausstellung
ab 16. November*

**Besuchen Sie das „etwas andere“ Blumenfachgeschäft
80m2 Wohnen Natur Leben, Wilstrasse 53, 8600 Dübendorf**

LÜTHI AGRO AG, Dübendorf



Alte Landstrasse 12
8600 Dübendorf

Tel. 043/ 355 95 70
Fax 043/ 355 95 71

info@luethiagro.ch
www.luethiagro.ch

Öffnungszeiten:
Mo – Sa, von 07:30 – 12:00

Düngungs- & Futtermittel
Agrochemikalien
landwirtschaftliche Hilfsstoffe
Heiz- & Dieselöl
grosses Getränkesortiment
Wasserenthärtungssalz
Streusalz

Der claro Weltladen – das Geschäft für weltoffene Konsumenten und Konsumentinnen



«Die Welt ist ein Dorf und hier ist sein Laden.»

Mit viel Herz betreiben wir seit 1988 in Dübendorf das lokale Fachgeschäft für qualitativ hochstehende Produkte – fair produziert und fair gehandelt und wo möglich in Bioqualität. Der Grossteil unserer Produkte trägt anerkannte Gütezeichen des fairen Handels und der Bioproduktion. In jedem Produkt stecken viel Liebe in der Herstellung und eine persönliche Geschichte.

Viele Produkte beziehen wir über die claro fair trade AG von

Kleinproduzenten aus Randgebieten im Weltsüden, so zum Beispiel Tee, Kaffee, Schokolade, Reis, Öl, Dörrfrüchte, Gewürze, Honig, um nur einige zu nennen, sowie vielfältiges und schönes Kunsthandwerk. All diese Artikel sind auch sinnvolle und wertvolle Geschenke gerade für die kommenden Festtage.

Weitere Produkte stammen von so bekannten Hilfswerken wie Helvetas, Caritas, mercifair, beispielsweise Foulards, Taschen, Körbe, Wollartikel, Kinderspielsachen und vieles mehr.

Schliesslich beziehen wir auch

Artikel von Behindertenheimen, so zum Beispiel Znünitäschli, Kerzen, Karten.

Was es auch sei, ob Olivenöl aus Palästina, Kaffee aus Äthiopien, Wollhandschuhe aus Bolivien oder Naturkosmetik aus Soglio: Immer bekommen Sie bei uns qualitativ hochstehende Ware, und mit Ihrem Kauf unterstützen Sie Produzentinnen und Produzenten, die es auf dem globalisierten Markt schwer haben.

Bei Ihrem nächsten Einkauf gewähren wir Ihnen mit dem untenstehenden Gutschein bis Ende 2015 10% Rabatt auf das ganze Sortiment.

*claro-Weltladen-Team,
Rita Schwarzenbach*



eidg. dipl. Malermeister
Vertrauensfirma SMGV seit 1976.

Malen, tapezieren, Verputze,
Renovationen, Fassaden etc.
Prompt, sauber und preiswert.
Verlangen Sie eine Offerte.

Tel. Büro/privat (auch abends)
044 820 02 62 – 079 664 64 95
www.maler-band.ch

 **claro**
FAIR TRADE

claro Weltladen
Bahnhofstrasse 39, beim Lindenplatz
8600 Dübendorf
Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag 9 – 12 Uhr und 14.30 – 18.30 Uhr
Samstag 9 – 13 Uhr

Gutschein 10%

Gegen Abgabe dieses
Gutscheins erhalten
Sie bei Ihrem
nächsten Einkauf im
claro Weltladen
in Dübendorf
10% Rabatt auf das
ganze Sortiment.

Gültig bis 31.12.2015



Werbung in eigener Sache

Werbung hat's so in sich! Jene, welche Werbung für sich, ihr Produkt, ihr Engagement machen, sind der Meinung, dass dies, wie auch immer sie's anstellen, die absolut ultimativ beste Art zu dieser ihrer Vermarktung sei.



Selbstverständlich sind sich all diese Personen und Firmen auch total im Klaren darüber, dass gerade ihre Werbung allen anderen Werbungen überlegen

ist, ihr Konzept, ihre Aufmachung, ihre Publikation allen anderen Konzepten, Aufmachungen und Publikationen trotz und somit die eigene

Werbung mit absoluter Sicherheit bei den Lesern, Hörern oder Zuschauern ankommt. Jene, welche Werbung lesen, hören oder sonstwie infiltriert erhalten, reagieren völlig unterschiedlich. Es gibt Leute, die frühmorgens Prospekte regelrecht resorbieren, um gierig nach Schnäppchen zu fahnden. Mit detektivischen MACHENSCHAFTEN recherchieren sie in der im Briefkasten vorgefundenen Papierflut nach Aktionen, egal ob man dannzumal die angepriesene und zum Teil am total anderen Ende der Welt eingekaufte Ware – man denke an Zeit, Aufwand, Umweltverschmutzung etc. – überhaupt jemals brauchen kann oder nicht. Ich verweise da auf zuhauf angescheffertes, akkurat aufgestapeltes Klopapier, welches einem beinahe zwangshaften Sammeln ähnelt, auf unbegrenzt angehäuften Esswaren, welche man nach Ablaufdatum, respektive Ausmisten der Vorratskammer nicht mal mehr dem Hund oder den Hühnern auftischen kann, die so also nur noch den Weg Hagenholz einfach mit dem totalen Gammelton entgegensehen. Es gibt aber auch die anderen, die sich ob all dem von verschiedenen Zustellern angelieferten Papier, all den ungewollt eintreffenden Mails, den trotz Sterneintrag im Telefonbuch eingehenden Telefonwerbbeanrufen bis zum Exzess ärgern, im Fernsehen während der Werbung nervös herumzappen, erfolgreich oder

wbk WEITERBILDUNGS-
KURSE
DÜBENDORF

«Lernen bedeutet für mich, um die Ecke zu denken.»

WBK Dübendorf
Bettlistrasse 22
8600 Dübendorf

T 044 801 84 84
info@wbk.ch
www.wbk.ch

Kirchweg 1a • CH-8604 Volketswil
Telefon 044 945 31 20
Fax 044 946 01 92
www.eggi-design.ch



- Moderne Grabmale
- Badezimmer in Naturstein
- Küchenabdeckungen
- Tische auf Mass
- Brunnen - Anlagen
- Drehbare Kugeln
- Bronze - Figuren
- Skulpturen
- Steinpflege

auch nicht wirklich sich dem Ärger bei den Kundendiensten oder gar beim Datenschutz Luft machen. Jene aber, welche die Werbung unumgänglich als positiv empfinden, sind Werbefirmen, Druckereien, Zeitungen und Zeitschriften, Radio- und Fernsehsender, einfach alle, die zum Teil wirklich auf Inserate- und anderweitige Werbeeinnahmen angewiesen sind.

Nun aber zur Sache: Wie viele Leser vom «Gfänner» haben in ihrer Jugend Musik gemacht? Haben schon seit langem mal mit dem Gedanken gespielt, irgendwann das Instrument aus dem Schrank zu nehmen um zu schauen, ob diesem verstaubten Ding noch Töne zu entlocken sind? Wie viele Leser vom «Gfänner» haben in ihrer Jugend keine Gelegenheit erhalten, ein Musikinstrument zu lernen? Haben sich stets auf später vertröstet, wenn nicht mehr so viel Arbeit anfällt, wenn die Kinder grösser sind, wenn der Hund über eine Dauer von zwei Stunden sich stubenrein zeigt und die Katze weiss, dass der Philodendron nicht zwingend zum Krallenwetzen gebraucht werden sollte? Nun, wir bieten das Erlernen oder Wiederauffrischen des ehemals Erlernenen auf verschiedenen Instrumenten an.

Mozart, Peter Zinsli, Viktor Romanko und viele andere mehr – all diese Musikpioniere und Interpreten, als Genies in ihren Sparten wohl bekannt, sind bereits gesetzt. Was wir doch alle wollen, ist Freude an der Musik, keinen Preis für den



besten aller Musiker. Wer mehr wissen möchte, kann sich unter www.musigstube.ch schlauer machen oder kommt ganz einfach mal an unsere dreimal im Jahr stattfindende Stubete. Auch sind wir jeden Monat zweimal im vor allem der älteren Generation wohl bekannten Kultlokal Älplibar an der Ankengasse im Niederdorf anzutreffen, kleine Plaude-

reien inbegriffen. Zudem planen wir, alternativ zur Stubete, Salonabende mit beschränkter Besucherzahl durchzuführen, an denen konzertante Salonmusik zum Zuge kommt. Alle aktuellen Daten sind auf unserer Homepage aufgeführt.

Wir freuen uns auf ein baldiges «Hallo» in unserer Stube.

Nilo und Christina Gelmetti

Damen + Herren **Coiffure**
Hiestand-Team

Ihr Haar ist unsere Leidenschaft

Bahnhofstr. 56
8600 Dübendorf • 044 821 72 67 • coiffure-hiestand.ch

Raiffeisen-Mitglieder erleben mehr.

Konzerte, Raiffeisen Super League, Ski-Gebiete und über 470 Museen zu attraktiven Preisen.

www.raiffeisen.ch/memberplus



Immer da, wo Zahlen sind.

Raiffeisenbank Zürich Flughafen
Geschäftsstelle Dübendorf
Wallisellenstrasse 7a
8600 Dübendorf

Tel. 044 866 71 00
www.raiffeisen.ch/zuerichflughafen

RAIFFEISEN

Wenn David gegen Goliath gewinnt und Eishockeygeschichte geschrieben wird, dann werden Wunder wahr!

Am Abend des Mittwochs, 30. Septembers 2015, in der Woche des «Blutmondes», machten sich viele Eishockeyfans auf den Weg in den «Chreis», um anlässlich der zweiten Runde des Schweizer Cups dabei zu sein. Der Hockey Club Davos als amtierender Schweizermeister würde als Gastmannschaft eine schwer zu lösende, wenn nicht eine unlösbare Aufgabe für den heimischen Eishockey-Club Dübendorf darstellen.



Schon die Matchinfo wies auf das Ungleichgewicht hin: David gegen Goliath oder eben EHC Dübendorf gegen HC Davos. Zudem enthielt sie das Versprechen: Feuern Sie unsere

Mannschaft an, sie wird es Ihnen mit unermüdlichem Einsatz und grosser Freude auf dem Eis zurückzahlen. Die Meinungen über Sieger und Verlierer waren längst gemacht. Es

stellte sich nur die Frage, wie hoch die Niederlage für Dübi sein würde. So startete das Spiel und niemand ahnte, dass man Eishockeygeschichte miterleben durfte. Bereits in der 2. Minute traf unsere Mannschaft in doppelter Überzahl zum 1:0. Das begeisterte Publikum stand auf und applaudierte frenetisch. Wer konnte schon von sich behaupten, gegen einen NLA-Club in Führung zu gehen? Davos liess das nicht auf sich sitzen und glich in der 13. Minute zum 1:1 aus. Doch die Gastgeber gaben nicht so schnell auf. Das Unerwartete passierte in der 19. Minute, als es 2:1 für die Dübendorfer hiess. Unter Applaus entliessen die Zuschauer den EHC Dübendorf in die erste Drittelpause. Mit so einem Ergebnis und Kampfgeist der Eigenen hatte wohl niemand gerechnet. Klar war auch, dass sich im zweiten Drittel das Blatt wenden würde. In der 23. Minute schossen die Bündner das Ausgleichstor und doppelten fünf Minuten später nach zum Zwischenstand von 2:3. Die erste Führung für den HC Davos und die wohl längst fällige Spielwende lag in der Luft. Doch unsere Davids kämpften sich kurzerhand zurück und zogen in der 32. Minute mit den Goliaths gleich. Es brandete tosender Applaus in der Eishalle auf. Würden es die heimischen Spieler schaffen, mit einem Unentschieden das zweite Drittel zu überstehen? Leider konnten sich die Schweizermeister in der 40. Minute mit 3:4 in Führung liegend, mit der Gewissheit das Spiel endgültig gewendet zu haben, in die zweite Drittelpause verabschieden. Die Heimmannschaft wurde unter gewaltigem Klatschen in die Kabine entlassen. Das letzte Drittel musste wohl als Schaulaufen der Gäste enden, da der Wille zum Kampf und die Laufbereitschaft beim Gastgeber sicherlich einen Kräfteverschleiss zur Folge hatte. Das Gegenteil trat ein. Beherrzt

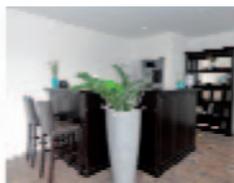
ZENTRUM IM GIessen BERGAMASCHINI & LO PRIORE



gern für Sie da ...

Service für alle Marken

CARROSSERIE SPRITZWERK GARAGE



Willkommen bei uns!



Überlandstrasse 95 - 8600 Dübendorf
info@azig.ch - www.azig.ch - 044 821 24 11

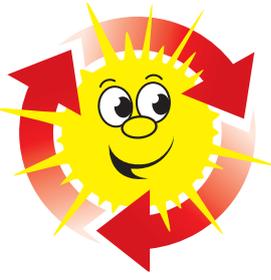


kämpften die Einheimischen weiter, sich bewusst, «Underdog» zu sein und nichts zu verlieren zu haben. In der 57. Minute geschah Aussergewöhnliches, als die Anzeigetafel den Spielzwischenstand von 4:4 proklamierte. Eine Verlängerung lag in Reichweite und Zeit für den HC Davos, kurzen Prozess zu machen. Tatsächlich konnte der EHC Dübendorf seinen Kasten sauber halten und erzwang so die Verlängerung. Die Anwesenden bekundeten ihrem Heimteam mit lautem Applaudieren ihre Wertschätzung und vielleicht schlich sich da und dort der Gedanke einer zauberhaften Sensation ein. Unglaublich, aber wahr, was in der Verlängerung nach 1.56 Minuten Tatsache war! Unser

Club errang einen märchenhaften Sieg. Die 2558 Zuschauer hielt nichts mehr auf den Bänken, sie bejubelten und feierten

ihren Eishockey-Club Dübendorf. Jeder im Stadion erlebte mit, wie unfassbare Eishockeygeschichte sich ereignete. Vielen Dank für dieses einzigartige und spannende Spektakel, welches für immer unvergessen bleiben wird!

Jasmine Badertscher



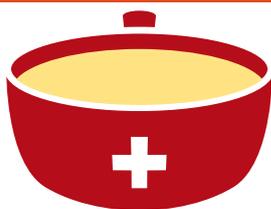


MÜLLER

Entsorgung und Transporte

8304 Wallisellen | T 044 878 10 30 | www.kmuellerag.ch

Fondue isch immer guet



artoffondue.ch

Tel. 043 543 12 10

S isch wieder Fondue-Zyt

Besuchen Sie unseren Online-Shop mit 30 verschiedenen Käsefondues.

Neu finden Sie bei uns unter anderem ein delikates Safran-Fondue, ein Tomaten-Fondue oder auch das Tessiner Rotwein-Fondue.

Gerne begrüßen wir Sie auch an unserem Stand am Adväntmärt im Gfenn.

In Dübendorf liefern wir gratis zu Ihnen nach Hause.

Small Talk in der «Orion»-Lounge am Freitag, 18.9.2015

Geplant hatte ich es schon lange, aber immer war dann wieder etwas dazwischengekommen.

Wir waren unser sechs, die sich eingefunden hatten, um sich mit Hilfe von Dawn Martin, die bei der WBK unterrichtet, von 18.30 bis 20.00 Uhr auf Englisch zu unterhalten. Die einen kannten sich bereits, andere waren – wie ich – neu in dieser gut durchmischten (drei – mit Dawn vier – Damen, drei Herren, das Durchschnittsalter – gefühlt – vielleicht so um die fünfzig) dabei. Zu zweit, zu dritt oder in der ganzen Gruppe

tauschten wir Gedanken, Erlebnisse und Erfahrungen aus. Wenn uns ein Wort nicht einfiel, wir ins Stocken gerieten, konnten wir, wenn wir uns nicht gar gegenseitig selbst zu helfen wussten, auf Dawn zählen, die uns dann wieder auf die Sprünge half. Time passed very quickly ... und schon war es acht Uhr.

Abgesehen davon, dass einem die Lounge-Gespräche der WBK helfen, seine Sprachkenntnisse



aufzufrischen, lernt man sympathische Leute kennen, man sitzt nicht auf dem Trockenen – in unserer Gruppe wurde nicht nur an Wein und Schaumbier genippt – und vom Hause offerierte Snacks gibt es auch noch in Hülle und Fülle.

Zudem haben Gespräche in einer Fremdsprache auch an sich, dass man gezwungen ist, genauer zuzuhören und nicht fragen muss, was die Gesprächspartner gesagt haben, nachdem man ihnen bereits geantwortet hat.

Neben unserer Gruppe waren noch je eine kleine Italienisch- und Französisch-Gruppe da, Spanisch auf diesem Abend aus. Ich glaube, es war auch keine Deutsch-Gruppe (von der WBK ...) da. Aber das ist eben nicht so einfach festzustellen.

Ganz sicher wären an diesem Abend noch viel mehr Leute da gewesen, wenn im Gfenn nicht ein Konkurrenzanlass stattgefunden hätte. Oba vlächt gebt's jo des negste Joa a a Launschgesprech in Gfenn, do müesd me si hoid emoi zamsetzn. (Oba ka Ledahosn kaaf i me deswegn ned.)

Es hat mir sehr gut gefallen und ich werde sicher wieder einmal an einem solchen Lounge-Gespräch anzutreffen sein.

WBK-Lounge-Gespräche im Kino Orion gibt es in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch.

Nächste Daten (Freitagabend von 18.30 bis 20.00 Uhr):
23.10./20.11./11.12.2015 und
29.1.2016.

Anmelden kann man sich per E-Mail an info@wbk.ch, Fr. 20.– sind am Anlass in bar zu bezahlen.

Martin Burgener

Wild & Amarone
**Verführerische Wildküche mit Amarone
im Offen-Ausschank**

WALDMANNSBURG
8600 Dübendorf · Telefon 043/355 10 00
www.waldmannsburg.ch
Montag und Dienstag geschlossen

Kantonspolizei hat Heli fix auf dem Militärflugplatz Dübendorf

Die Kantonspolizei Zürich, die bislang bei Helikoptereinsätzen auf eine Mietmaschine zurückgreifen musste, hat nun einen eigenen Helikopter.



Dieser ist fix auf dem Militärflugplatz Dübendorf stationiert und steht rund um die Uhr zur Verfügung. Er sichert unserer Kapo schweizweit eine Vorreiterrolle. Der Heli wurde mit modernsten Geräten ausgerüstet. Suchflüge nach Vermissten und Straftätern, Erkundungsflüge bei weitflächigen Überschwemmungen, Verkehrsbeobachtungen, Dokumentation von Grossunfällen wie Massenkarambolagen auf Autobahnen, Beobachten und frühzeitiges Erkennen gefährlicher Situationen bei von Zehntausenden Menschen besuchten Megaveranstaltungen wie der Street Parade: Für Einsätze dieser Art ist ein Helikopter wie geschaffen. Seit dem 6. Oktober 2015 verfügt die Kapo Zürich nun über einen von der Glarner Firma Heli Linth AG dauergecharterten Heli, der ihr das ganze Jahr über permanent zur Verfügung steht. Der Heli Ecureuil AS 350

B3 ist in einem Hangar auf dem Dübendorfer Militärflugplatz untergebracht. Die einmotorige

Maschine hat zwar bereits fünf Jahre auf dem Buckel, wurde jedoch mit einem neuen Design in den Zürcher Farben Dunkelblau und Weiss versehen und mit den modernsten Hightech-Geräten aufgerüstet.

*Text: René Crivelli
Foto: Kapo Zürich*

AIR FORCE CENTER

Erlebnis Fliegen in Dübendorf





Erlebnis Fliegen im Air Force Center Dübendorf
 Rundflüge, Charterflüge, Erlebnisreisen und Events mit der JU-AIR oder in die Geschichte der Schweizer Luftwaffe eintauchen im Flieger Flab Museum

Öffnungszeiten Museum
 Di – Fr 13.30 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 17.00 Uhr,
 So 13.00 – 17.00 Uhr, Montag geschlossen
 Tel. +41 (0)58 460 23 24, info@airforcecenter.ch




www.airforcecenter.ch

bis 50% preisig

elektro

Dübendorf beim Bahnhof

Waschmaschinen, Wäschetrockner, Kühlschränke, Backöfen, ...

Preisig Elektro AG

Bahnhofstrasse 56
 CH-8600 Dübendorf
 www.preisigelektro.ch
 info@preisigelektro.ch

Tel. 044 821 77 71
 Fax 044 821 79 89



**Bauspenglerei
Bedachungen
Carl Meier Sohn**
Zürich • 044 368 33 33
www.carlmeiersohn.ch

Bauspenglerei Blechfassaden Bedachung

Dachunterhalt Blitzschutz



Amag Dübendorf	Mehrfamilienhaus in Zürich	„Mittim“ Wallisellen
Flachdacharbeiten	Spenglerarbeiten	Fassadenbekleidung
Befahrbare Dachfläche und Dachfläche mit extensiver Begrünung	Dachgaubenverkleidung und Zwiebelhaubendach (Kupfer)	Selbstgefertigte Grossrauten aus farbbeschichtetem Titanzinkblech

«Ehret einheimisches Schaffen»

oder: «De Gfänner» stellt im Dorf ansässige Betriebe vor.
 Folge 53: «Tiziana's Coiffeur- und Nagel-Studio», Tiziana Avolio, Im Hofacher 33, 8600 Dübendorf, Telefon 044 820 15 75, tizi.avolio@gmail.com



Tiziana, vorerst vielen Dank, dass du dir Zeit nimmst für das Interview. Wie hat es sich ergeben, dass du dich entschlossen hast, zu Hause die Menschen haartechnisch zu verschönern?

Nach meiner dreijährigen Lehre in Wallisellen arbeitete ich drei Jahre als angestellte Coiffeuse im City Center in Dübendorf. Danach hatte ich die Gelegenheit, in Dietlikon in einem Coiffeursaloon einen eigenen Platz zu mieten, um dort selbstständig arbeiten zu können. Damals habe ich mir noch nie Gedanken über eine Selbständigkeit gemacht. Es machte mir grossen Spass und ich habe mit grosser Freude meinen eigenen Kundenstamm aufgebaut.

Wie bist du zu diesem Beruf gekommen?

Es ist mein Traumberuf und zugleich auch mein Hobby, welches ich mit Leib und Seele ausübe. Schon als Kind habe ich immer gerne andere Kinder frisiert und schön zurechtgemacht.

Ich finde das sehr mutig von dir. Du hast drei Kinder und diese brauchen ja auch sehr viel Aufmerksamkeit und Zuwendung. Als du angefangen hast, zu Hause zu arbeiten, waren sie noch viel jünger und mittlerweile bist du auch alleinerziehend. Könntest du dir vorstellen, im Angestelltenverhältnis zu arbeiten?

Was meinen Beruf als Coiffeuse angeht, eigentlich nicht. Ich

kann von Glück sprechen, dass mein Geschäft gut läuft und ich eine sehr treue Stammkundschaft habe. Viele kommen schon seit 20 Jahren. Nebenbei bin ich seit fünf Jahren bei der katholischen Kirche als Erstklass-Unti-Begleiterin angestellt und seit zwei Jahren, zusammen mit einer Kollegin, in leitender Position. Seit Mitte Mai 2015 arbeite ich nun auch als stellvertretende Sigristin in der Lazariterkirche. Mein Ziel im Leben ist, vor allem beruflich, dass ich meine Arbeit mit grosser Freude ausüben kann.

Tiziana's
 Haar & Nagel
Coiffeur
Studio

Tiziana Avolio
 Im Hofacher 33 / 8600 Dübendorf
 044 - 820 15 75

THE COMPUTER IS PERSONAL AGAIN.

Wir machen Computer persönlicher!

IHR PROFESSIONELLER HP-PARTNER

Klein
 we manage your IT
 Zentralstrasse 38
 CH-8604 Volketswil

2015 Preferred Partner GOLD

www.klein.ch
 Tel. 044 802 72 72

Kommt deine Kundschaft vorwiegend aus dem Gfenn oder auch aus entfernteren Gegenden?

Es freut mich ausserordentlich, dass schon viele Gfenner durch Mundpropaganda den Weg zu mir gefunden haben. Ein Satz, welchen meine Lehrmeisterin immer gesagt hat, war: «Einen Kunden zu bedienen ist keine Kunst, aber dass er immer wieder kommt, das ist die Kunst!» Das Befolgen dieses Leitspruchs ist die Grundlage meines Erfolgs.

Ich kann mir vorstellen, dass es sicher ab und zu ganz spezielle Wünsche gibt, was die Haarpracht angeht. Was hat dich am meisten herausgefordert?

Ja, die gibt es! Hochzeitsfrisuren sind immer Herausforderungen, da sie den ganzen Tag perfekt halten müssen. Sie sind sehr zeitaufwändig, zum Beispiel mit Lockenwicklern, Toupieren und sehr viel Haarspray sowie schönem Haarschmuck. Die Natürlichkeit sollte trotz allem erhalten bleiben. Dies sind jeweils die ganz speziellen Highlights für mich und meine Kundinnen. Auch lege ich grossen Wert darauf, die Kunden ehrlich zu beraten, damit das Endresultat Freude bereitet und sie sich wohlfühlen.

Sind alle Kundinnen und Kunden gesprächig oder gibt es auch welche, die ganz ruhig sind und gar nichts

erzählen, sondern sich ganz aufmerksam auf deine Arbeit am Kopf konzentrieren?

Die meisten sind sehr gesprächig. Es gibt aber auch einige, die ganz ruhig und entspannt in einer Zeitschrift blättern. Manchmal ergeben sich tolle Gespräche, welche oft zu neuen Lebenserfahrungen beitragen.

Wie ich sehe, ist dein Coiffeur-salon perfekt eingerichtet, inklusive professioneller Haarpflegeprodukte von Schwarzkopf.

Ja, das ist selbstverständlich für mich. Ich werde alle zwei Monate von meiner Schwarzkopf-Beraterin besucht, welche mich immer über die neusten Produkte informiert.

Nun werden vielleicht viele Leser auf dich aufmerksam. Viele wussten vielleicht gar nicht, dass es im Gfenn ein Coiffeur-Geschäft gibt. Es könnte sein, dass du nun mit vielen Anmeldungen überhäuft wirst. Wie siehst du das?

Es würde mich natürlich sehr freuen, meinen bestehenden Kundenstamm erweitern zu können.

Hast du spezielle Öffnungszeiten?

Meine Öffnungszeiten sind: dienstags 8.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 21.00 Uhr und freitags 8.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.30 Uhr sowie samstags 7.00 – 13.00 Uhr.

Hast du ein Credo?

«Ihre Schönheit ist meine Passion und Sie als Kundin/Kunde stehen bei mir stets im Mittelpunkt. Ihre Wünsche sind mein Antrieb und liegen mir besonders am Herzen.»

Möchtest du noch etwas sagen, was ich nicht gefragt habe?

Seit nun mehr als 20 Jahren steht Tiziana's Coiffeur-, Haar- & Nagel-Studio für Kreativität und modisch ausgerichtete Flexibilität. Für Ihre Erstbehandlung erhalten Sie 20% Ermässigung. Lassen Sie sich in meiner Wohlfühl-Oase von mir verwöhnen! Vielen Dank, liebe Tiziana, für den feinen Kaffee und die Süssigkeiten. Es hat mich sehr gefreut, dass ich mit dir zusammen sein konnte und du dir den ganzen Nachmittag Zeit genommen hast. Ich wünsche dir alles Gute und ganz viele neue Kundinnen und Kunden.

Tiziana Avolio
und Lisbeth Meyer

IEHLE AG

Inhaber Markus Metzler

Lagerstrasse 14
8600 Dübendorf
Tel. 044 820 02 91
Fax 044 820 15 03

**PW- und
Moto-Reifen
zu
TIEFSTPREISEN**

GOODYEAR



Tel. 044 821 63 06

**GEORG ROTH AG
DÜBENDORF**

**Malerwerkstätte
für alle Innen-
und Aussenarbeiten
Neugutstrasse 64
8600 Dübendorf**

**Gelmetti's Musikstube –
die kleine Musikschule im Gfenn**



Wir unterrichten:

Schwyzerörgeli

Akkordeon

Keyboard

Klavier

Kontakt: Tel. 079 231 50 85

Neues aus dem «Güggeli-Huus Frohsinn»

Liebe Gfennerinnen und Gfenner

Lust auf Wild? Dann rufen Sie uns doch an und reservieren Sie sich Ihren Platz, lassen Sie sich von uns verwöhnen und geniessen Sie unser mehrgängiges Wildbret-Menu. Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen jetzt schon einen guten Appetit!

Wildbret-Menu

Wildklösschen-Suppe

Hasenrückenfilet

rosa gebraten, mit Feldsalat

Rehnüsslibraten

mit Weinbirne und Griess-schnitte

Hirschvoressen

mit Preiselbeeren, Spätzli und Rosenkohlsouflé

Gamsrückenentrecôte

mit Rotkraut, Marroni, Steinpilznüdeli und Mirza-Apfel

Heidelbeertörtchen

inkl. Weidegustation
Fr. 96.– pro Person

Aktuelles präsentieren wir Ihnen jeweils auf unserer Website www.gueggeli-huus-gfenn.com. Daneben sind wir selbstverständlich das ganze Jahr für alle Familien- und Geschäftsanlässe gerne für Sie da und beraten Sie bei der Zusammenstellung des passenden Menus. Wir kümmern uns aber auch um die Dekoration, den Blumenschmuck, die Musik und all die kleinen Details, die Ihrer Feier die gewisse Note verleihen.

Für weitere Auskünfte und Reservationen sind wir von Dienstag bis Sonntag immer auch telefonisch für Sie da: **044 821 58 17.**

Bis bald im «Frohsinn»!

*Ihr Walter Dossenbach und das
Güggeli-Huus-Frohsinn-Team*



Gfennstrasse 22 • 8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 044 821 58 17

www.gueggeli-huus-gfenn.com

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 08.00 Uhr bis Schluss

Samstag 10.00 Uhr bis Schluss

Sonntag 11.00 Uhr bis Schluss

Sonntag warme Küche bis 20.00 Uhr!

**Walter Dossenbach
und das Güggeli-Huus-Frohsinn-Team**

S isch Fondue-Zyt

Wenn die Blätter an den Bäumen ihr Grün gegen bunte Herbstfarben tauschen, ist es für uns höchste Zeit, unsere Fondueproduktion hochzufahren. Eine kühlere Brise, Nebel und kürzere Tage reichen, um unsere kulinarischen Sinne auf Fondue einzustellen.

Wir freuen uns auch, dass wir die Schützenstube in neue, junge Hände übergeben durften. So können wir uns voll auf unser Fonduegeschäft konzentrieren. Unsere Nachfolgerinnen, Conny und Sybille, werden die Schützenstube mit viel Elan und neuen Ideen betreiben und freuen sich, wenn auch Gfennerinnen und Gfenner den Weg zu ihnen finden. Wir wünschen ihnen viel Glück. Ganz besonders freut uns natürlich, dass sie unsere Fondues in der Schützenstube weiter anbieten und auch über die Gasse verkaufen werden. Auch unseren Renner, das Bierschweinsteak, können Sie in der Schützenstube weiterhin geniessen.

Der nächste grosse Anlass wird der Adväntmärt im Gfenn sein. An unserem Stand werden wir mindestens sechs verschiedene Fondues anbieten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Yvonne und Hans Rüthemann

OBRIST
Schöpfer von Ausnahmeweinen

OBRIST
BRUT

www.obrist.ch

Ihr Kontakt
Peter Joss • 079 618 99 25

Gfenner Jugend – Lernen im Gfenn: Lehrstellenangebot im Gfenn

In dieser Rubrik publizieren wir die uns gemeldeten offenen Lehrstellen im Gfenn. Unsere Aufstellung ist vermutlich nicht vollständig. Wir sind deshalb froh, wenn Sie uns weitere offene Lehrstellen im Gfenn melden.

Reifenpraktiker

Pneu Egger AG
Im Schossacher 9
8600 Dübendorf
Telefon 058 200 73 30
Zuständig: Daniele A. Turci
Eintritt: August 2016

Elektroinstallateur

Elektro Langbauer AG
Gfennstrasse 50
8600 Dübendorf
Telefon 044 820 06 49
Zuständig: Manfred Langbauer
Eintritt: August 2016

Drucktechnologie

Druckerei Crivelli AG
Im Schossacher 19
8600 Dübendorf
Telefon 044 821 00 10
Zuständig: Patric Crivelli
Eintritt: August 2016

Elektroinstallateur(in)

Kauffrau/Kaufmann

Netzelektriker(in)

Glattwerk AG
Usterstrasse 111
8600 Dübendorf
Telefon 044 801 68 11
Eintritt: August 2016



Bitte melden Sie Ihre offenen Lehrstellen direkt bei der Druckerei Crivelli AG
Martin Burgener
Tel. 044 821 00 10
Fax 044 821 00 66
kunden@crivelliag.ch

AUTO STEINER

Auto Steiner Zürich AG
Winterthurerstrasse 700
8051 Zürich-Schwamendingen
Tel. 044 321 78 40
www.autosteiner.ch
info@autosteiner.ch

Verkauf von Neuwagen und neueren Occasionsfahrzeugen aller Marken. Immer ca. 300 Fahrzeuge am Lager.

Viel Vergnügen bei Freizeit und Sport in Dübendorf.

Sport- und Freizeitanlagen

Dübendorf AG
Hermikonstrasse 68
CH-8600 Dübendorf

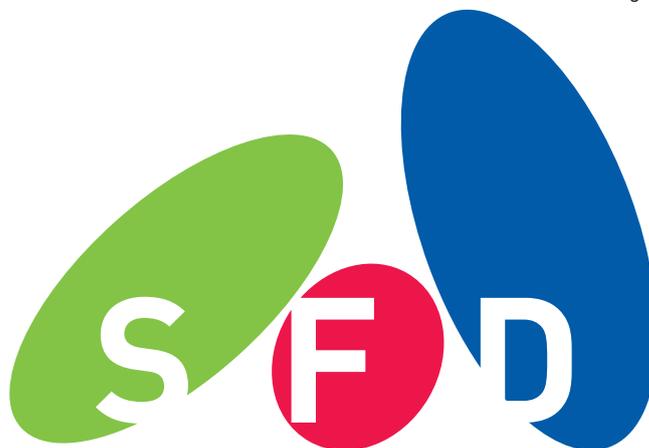
Tel. +41 44 820 45 45
Fax +41 44 820 00 47
info@sfd-ag.ch
www.sfd-ag.ch

Kunsteisbahn

Im Chreis
Tel. +41 44 820 00 44
kunsteisbahn@sfd-ag.ch

Freibad

Oberdorf
Tel. +41 44 821 65 00
freibad@sfd-ag.ch



Sport Freizeit Dübendorf

OBRIST
ARTISANAL CHAMPAGNE

CURE D'ATTALENS

Obrist - Schöpfer von Ausnahmeweinen
Ihr Kontakt
Peter Joss 079 618 99 25
www.obrist.ch

Gfenner Wettbewerb

Liebe Gfennerinnen und Gfenner

Auch in dieser Ausgabe des «Gfänners» stellen wir Ihnen wieder eine Wettbewerbsfrage, die mit dem Gfenn im Zusammenhang steht.

Die Gewinnerin oder der Gewinner kann dann bei uns einen schönen Preis in Empfang nehmen. Die Preisübergabe und die Lösung werden im nächsten «Gfänner» veröffentlicht.

Auch diesmal geht es darum, herauszufinden, wo sich das Sujet, das auf der Fotografie zu erkennen ist, befindet. Wie Sie sehen, haben wir auch dieses Mal eine ganz leichte Frage gewählt. Wenn Sie sich Ihrer Sache nicht ganz sicher sind oder keinen blassen Dunst haben, wo das Gesuchte zu finden ist, wird Ihnen ein kleiner Spaziergang durch das Gfenner Quartier sicher auf die Sprünge helfen. Wir freuen uns jetzt schon auf Ihre Antwort.

Als Preis winkt Ihnen dieses Mal ein Gutschein im Wert von Fr. 100.–, einlösbar bei

Gaby und Bernhard Attinger und ihrem Rossweid-Team im **Restaurant zur Rossweid**, in Gockhausen.

En Guete!

Bitte senden Sie uns Ihre Lösung mit Angabe Ihres Namens, Ihrer Adresse und Ihrer Telefonnummer per Post an Druckerei Crivelli AG, Im Schossacher 19, Postfach 644, 8600 Dübendorf, werfen Sie sie bei uns im Geschäft in den Briefkasten oder schicken Sie sie uns per E-Mail an kunden@crivelliag.ch.

Einsende- oder Abgabeschluss ist am 31. Dezember 2015.

(Gehen mehrere richtige Antworten ein, so wird die Gewinnerin oder der Gewinner mittels Los ermittelt.)

Wir freuen uns wieder auf viele Teilnehmer.

René Crivelli



Wettbewerbsfrage:

Wo befindet sich das abgebildete Sujet?

Gfenner Wettbewerb Gutschein im Wert von

Fr. 100.–

einzulösen im



Restaurant zur Rossweid

Rossweidstrasse 2, 8044 Gockhausen
Telefon 044 820 28 40, Fax 044 820 28 36
www.rossweid.ch, info@restaurant-rossweid.ch

offeriert von

Druckerei
Crivelli AG
Im Schossacher 19 - 8600 Dübendorf
Telefon 044 821 00 10 - Fax 044 821 00 60
www.crivelliag.ch - kunden@crivelliag.ch

EP:Tele Locher

ElectronicPartner

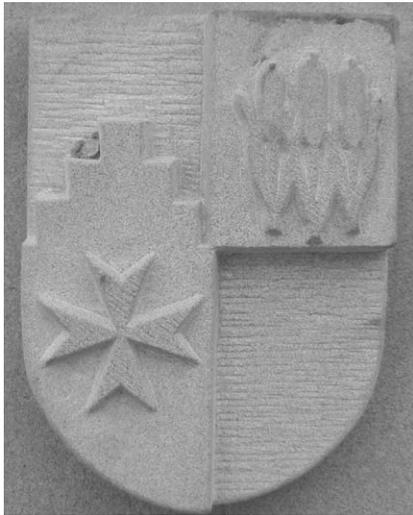
Ihr Partner für Unterhaltungselektronik und IT

SAMSUNG Experience Store

Tele Locher AG, Bahnhofstrasse 36, 8600 Dübendorf, Tel. 044 821 04 40, Onlineshop: www.telelocher.ch

Zweite Gewinnerin im Gfenner Wettbewerb

Anna Rutschmann heisst die glückliche Gewinnerin der zweiten Auflage unseres Wettbewerbs.



Am Mittwoch, dem 7. Oktober 2015, konnte sie ihren Preis, einen wiederum von der Druckerei Crivelli AG offerierten Gutschein im Wert von Fr. 100.-, diesmal einlösbar in der **Zürcher Landbeiz Geeren**, aus den Händen von René Crivelli entgegennehmen.

Für alteingesessene Gfenner dürfte auch die zweite Aufgabe nicht allzu schwer gewesen sein. Das gesuchte Gfenner Wappen befindet sich am Dorfbrunnen.

So sind auch diesmal zahlreiche richtige Lösungen bei uns eingegangen, weshalb die

Gewinnerin wieder ausgelost werden musste.

Frau Rutschmann, die erst seit eineinhalb Jahren mit ihrem Partner im Gfenn wohnt, hatte es da nicht so einfach. Da sie aber – zu Fuss oder mit dem Velo – viel im Gfenn unterwegs ist, war es nur eine Frage der Zeit, bis sie auf die Lösung stossen würde. Sie habe anfangs keine Ahnung gehabt, wo das Wappen anzutreffen sein könnte, aber irgendwann sei sie dann bei einem Spaziergang am Brunnen vorbeigekommen und habe sofort gewusst: Das ist es!

Anna Rutschmann gefällt es sehr gut im Gfenn, sie findet das Quartier und die Aktivitäten des Quartiervereins lässig; was sie etwas stört, ist der Verkehrslärm während den Stosszeiten.

Sie freut sich jetzt schon auf ihren Besuch in der **Landbeiz Geeren** während der Metzgete (noch bis 29. November 2015) oder danach. Wohl bekomm's!

Martin Burgener

Badminton im Sportcenter Blue Point, Uster

Hallenbadweg 15, 8610 Uster,
Telefon 044 942 12 12, www.bluepoint.ch

Einzelplatzstunden

Badmintonkurse

Plauschturniere mit Spagettiplausch

Gruppen- und Firmenanlässe

Infos unter www.blueshuttle.ch



Am 12. Juli 2015 feierte

Kurt Kriesi

an der
Klosterstrasse 14
im Gfenn
seinen
80. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 17. Juli 2015 feierte

Rosa Kläntschi

an der
Saatwiesenstrasse 16
im Gfenn
ihren
85. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 4. August 2015 feierte

Johann Wolf

an der
Gfennstrasse 8
im Gfenn
seinen
85. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 16. August 2015 feierte

Lina Rodelli

am
Schulweg 8
im Gfenn
ihren
86. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 20. August 2015 feierte

Heinz Wernli

an der
Alten Landstrasse 18a
im Gfenn
seinen
84. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 27. September 2015 feierte

Lilly Güntert

im
Hofacher 5
im Gfenn
ihren
83. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 30. September 2015 feierte

Nelly Wegmann

an der
Gfennstrasse 20
im Gfenn
ihren
87. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 19. Oktober 2015 feierte

Gina Bocchetti

an der
Heugatterstrasse 7b
in Dübendorf
ihren
83. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am 26. Oktober 2015 feierte

**Maria Teresa
Camposeo**

am Schulweg 6
im Gfenn
ihren
81. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlich.

Am
16. Juli 2015 händ
d **Ursula** und
de **Johann Wolf**
a de Gfennstrasse 8
di goldigi
Hoochziit gfüret.
Mir gratuliered herzlich.

Villiger Bodenbelag AG

Parkett – Teppiche – Bodenbeläge – Malerarbeiten

Lindenbühlstr. 1 8600 Dübendorf - Gfenn

Tel. 044 821 75 87 Natel 079 665 12 77

Seit über 50 Jahren DIE Adresse

Kleinanzeigen

Ab sofort
oder nach Vereinbarung

Büro- und Gewerberäume 100 bis 200 m² zu vermieten

im Schossacher, Gfenn.
Park- und Garageplatz,
WC für Damen und Herren
und Warenlift mit Rampe
vorhanden.
Telefon 044 821 00 10.

**Wir danken allen Inserenten und bitten Sie,
liebe Leserinnen und Leser,
diese bei Ihrem nächsten Einkauf oder bei
Inanspruchnahme einer Dienstleistung
zu berücksichtigen!**



**Aegert Carrosserie M. Zoppi GmbH
Garage & Classic-Car-Restaurations**

Im Aegert
CH-8600 Dübendorf
Telefon +41 (0)44 820 04 68
Telefax +41 (0)44 820 04 27
info@aegert-carrosserie.ch
www.aegert-carrosserie.ch

**Frieden
Blumen**

In Hätzelwisen 15
8602 Wangen b. Dübendorf
Telefon 044 833 24 11
Telefax 044 833 22 26

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag:
7.30 – 12.00, 13.30 – 18.00
Samstag: 7.30 – 15.00



für leute die
zugreifen wollen

meier brillen
brillen s e t

fassung mit gläsern
ab fr. 299.-

christian meier
bahnhofstrasse 60, 8600 dübendorf
tel 044 822 07 04, fax 044 822 07 59
www.klarsehen.ch, info@klarsehen.ch



ihr optiker am bahnhof

Glattwerk



**Internet
Telefonie**

Radio und Fernsehen

Stellen Sie
Ihr Kombi-Abo
nach Ihren
Bedürfnissen
zusammen

www.glattwerk.ch info@glattwerk.ch 044 801 68 11

Glattwerk AG - Ihr lokaler Provider mit Top-Kundenservice

73 Jahre Druckerei Crivelli 17 Jahre im schönen Gfenn für Ihre Drucksachen von A bis Z



VERANSTALTUNGEN

28. November 2015	Gfänner Adväntmärt
Dezember 2015	Adventsfensterkalender
6. Dezember 2015	Samichlaus
12. Dezember 2015	Gfenner Weihnachtstheater
3. Januar 2016	Neujahrsapéro
18. März 2016	Generalversammlung
26. April 2016	Europapark Rust
29. April 2016	Gfänner-Bar

IMPRESSUM

Herausgeber:	Quartierverein Gfenn Im Hofacher 1 8600 Dübendorf
Redaktion:	Vorstand Quartierverein Gfenn
Erscheinen:	3- bis 4-mal im Jahr
Auflage:	1000 Ex.
Satz und Druck:	Druckerei Crivelli AG, Dübendorf

AGENDA

Kehrichtabfuhr	jeden Dienstag
Grüngutabfuhr	jeden Mittwoch
Altglas	Sammelcontainer im Schossacher Nur Mo – Fr 7.00 – 19.00 Uhr
Textiliensammlung	Montag, 16. Februar 2016
Papierabfuhr	Samstag, 7. November 2015 Samstag, 12. Dezember 2015 Samstag, 9. Januar 2016
Daran denken:	Das Papier in kreuzweise geschnürten Bündeln vor 7.00 Uhr an die Strasse stellen.
Kartonabfuhr (Tour 1 + 2)	Donnerstag, 5. November 2015 Donnerstag, 3. Dezember 2015 Donnerstag, 7. Januar 2016
Daran denken:	Karton flach gefaltet und kreuzweise geschnürt vor 7.00 Uhr bereitstellen. Keine mit Folien beschichteten Kartonarten.
Öki-Bus	jeden Dienstag von 8.00 Uhr bis 8.20 Uhr auf dem Parkplatz beim Dorfbrunnen
Hauptsammelstelle Usterstrasse 105	Mo 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr Di 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr Mi Vorm. geschl./13.30 – 18.00 Uhr Do 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr Fr 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr Sa 09.00 – 14.00 Uhr

Redaktionsschluss für «De Gfänner» Nr. 83:
Mitte Januar 2016

Artikel für «De Gfänner» bitte an:
Jasmine Badertscher, Alte Landstr. 11c, 8600 Dübendorf-Gfenn,
jasmine.badertscher@gfenn.ch

Stadt Dübendorf
Lazariterkirche Gfenn



VERANSTALTUNGEN 2015
in und bei der Lazariterkirche Gfenn

Katholischer Gottesdienst:
Jeden Sonntag, 9.00 Uhr

Reformierte Gottesdienste:
Reformierter Taufgottesdienst:
18. Oktober 2015, 11.15 Uhr Pfarrerin Catherine McMillan

Wortklänge – Liturgischer Gottesdienst:
22. November 2015, 17.00 Uhr Pfarrer Herbert Pachmann

Konzert: Ensemble 12
29. November 2015, 17.00 Uhr Werke von Franz Schubert, Zoltán Kodály und Leopold Mozart

Gfänner Adväntmärt
28. November 2015 Quartierverein Gfenn

Gfenner Weihnacht
12. Dezember 2015, 19.00 Uhr mit Gfenner Schulkindern der 1., 2. und 3. Klasse

Konzert: SONUS-Ensemble
17. Januar 2016, 17.00 Uhr Regionale Musikschule

Detail-Informationen jeweils im «Glattaler» oder im «Gfänner»

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!




Holzcorporation Dübendorf

- **Holzschnitzel und Cheminée-Holz aus dem Dübendorfer Wald**
Selbstbedienung oder Hauslieferung
- **Spezialfällarbeiten in Ihrem Garten**
Wir fällen und pflegen (Problem) Bäume Fachgerecht und speditiv.
- **Forsthüttenvermietung**
Die heimelige Hütte bietet Platz für 50 Personen.

Auskunft:
Markus Tanner, Förster, 044 821 78 53
Werkhof Geeren www.hkdonline.ch



Hubi's Traumgewürz
Grafik: G. Benz, Glattbrugg

Eignet sich hervorragend für alle Fleischarten, Geflügel, Grilladen, Braten, Koteletts, Steaks, Geschnetzeltes, Leberli, Voressen, Gulasch, Kaninchen, Wild, Lamm,

Hackbraten, alle Fischarten und Krustentiere, Eier- und Käsegerichte, Marinaden, zum Abschmecken von Saucen und Beilagen, Suppen, und zum Nachwürzen am Tisch.

Zutaten: Ueber 30 Komponenten wie Streuwürze, Kochsals, Gewürze, diverse Pfeffer, Paprika, Kräuter, Aromastoffe ect. (Hergestellt in der Schweiz)

Gastro - Ideen - GmbH, Hubert Langeder, Usterstrasse 3, CH-8600 Dübendorf, Tel. 0041/ 79 601 94 59
E-Mail: hubis@traumgewuerz.ch Internet: www.traumgewuerz.ch

Wir sind wieder am Adväntmärt im Gfenn und am Chlausmärt in Dübendorf!